

D.T.L. Consumer Products Eesti AS

2013. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013
aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

registrikood: 10407984

aadress: Regati pst 1, I korpus
11911 Tallinn
Harju maakond

telefon: +372 6398970
faks: +372 6398971
e-posti aadress: dtl@dtl.ee
veebilehe aadress: www.dtl.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 8 Kapitalirent	13
Lisa 9 Kasutusrent	14
Lisa 10 Laenukohustused	15
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 13 Aktsiakapital	17
Lisa 14 Müügitulu	17
Lisa 15 Muud äritulud	18
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 18 Tööjõukulud	19
Lisa 19 Muud ärikulud	19
Lisa 20 Tulumaks	19
Lisa 21 Tingimuslikud kohustused ja varad	19
Lisa 22 Seotud osapooled	20

Tegevusaruanne

AS D.T.L. Consumer Products Eesti peamiseks tegevusalaks on toidu- ja tööstuskaupade hulgikaubandus.

2013.a. oli ettevõtte müügitulemus hea ja vastas planeeritule. Kasumi kasv jäi planeeritule veidi alla ning see oli tingitud investeringutest uutesse töökohtadesse ja ka suurematest kulutustest turundustegevusse.

2013. aastal jätkusid osade toidukaupade mõõdukad hinnatõusud maailmaturul ja seetõttu olid ka osad meie tarnijad sunnitud hindu tõstma. Seevastu oli Eesti jaeturul väga suur vastuseis hinnamuutustele.

Meie olulised kaubamärgid näitasid head tõusu ning ka eksport kasvas plaanipäraselt, seejuures avasime ühe uue ekspordituru. Tegevuskeskkonna üldine makromajanduslik areng toetas kergelt ettevõtte käibekasvu.

D.T.L. Consumer Products Eesti AS äritegevus ei ole hooajaline ning äriühingu majandustegevus pole tsükliline. Ettevõtte majandustegevusega ei kaasne olulisi keskkonna- ja sotsiaalseid mõjusid.

Majandusaasta jooksul ega ka aruande koostamisperioodil pole ilmnenud valuutakursside, intressimäärade ja börsikursside muutumisega seonduvaid riske.

2014.a. tulemust mõjutab jaekaubandusturu üldine areng, mis tõenäoliselt palju ei kasva, samas võib väikest elavnemist oodata seoses mitmete kaubanduskettide uute kaupluste avamisega. Loodetavalt oluliste toiduainetööstuse toorainete hinnad olulisel määral ei tõuse.

2014. aastal algatame Horeca projekti ning plaanime alustada uute brändide importi.

D.T.L. Consumer Products Eesti AS 2014. a planeeritav müügi käive on 4.000.000 EUR ja kasum 115.000 EUR.

Andres Pukspuu
juhatuse liige

Peamised finantssuhtarvud

	2013	2012
Müügitulu	3 852 611 €	3 486 843 €
Müügitulu kasv (%) (+), kahanemine (-)	10,49 %	8,36 %
Puhaskasum	82 469 €	105 696 €
Kasumi kasv (%) (+), kahanemine (-)	-22,0 %	20,0 %
Puhasrentaablus (%)	2,14 %	3,03 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,5	1,4
ROA (%)	5,90 %	7,76 %
ROE (%)	13,33 %	19,35 %

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- $Müügitulu\ kasv\ (\%) = (müügitulu\ 2013 - müügitulu\ 2012) / müügitulu\ 2012 * 100$
- $Kasumi\ kasv\ (\%) = (puhaskasum\ 2013 - puhaskasum\ 2012) / puhaskasum\ 2012 * 100$
- $Puhasrentaablus\ (\%) = puhaskasum / müügitulu * 100$
- $Lühiajaliste\ kohustuste\ kattekordaja\ (kordades) = käibevara / lühiajalised\ kohustused$
- $ROA\ (\%) = puhaskasum / varad\ kokku * 100$
- $ROE\ (\%) = puhaskasum / omakapital\ kokku * 100$

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	160 978	54 614	2
Nõuded ja ettemaksed	579 497	538 905	3
Varud	425 295	533 522	5
Kokku käibevara	1 165 770	1 127 041	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	230 024	234 172	6
Immateriaalne põhivara	2 464	110	7
Kokku põhivara	232 488	234 282	
Kokku varad	1 398 258	1 361 323	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	3 078	19 396	10
Võlad ja ettemaksed	768 797	784 935	11
Kokku lühiajalised kohustused	771 875	804 331	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	7 592	10 670	10
Kokku pikaajalised kohustused	7 592	10 670	
Kokku kohustused	779 467	815 001	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	25 565	25 565	13
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	508 201	412 505	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	82 469	105 696	
Kokku omakapital	618 791	546 322	
Kokku kohustused ja omakapital	1 398 258	1 361 323	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	3 852 611	3 486 843	14
Muud äritulud	17 949	24 218	15
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-2 898 894	-2 621 045	16
Mitmesugused tegevuskulud	-414 643	-380 106	17
Tööjõukulud	-451 848	-375 329	18
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-14 224	-10 255	6,7
Muud ärikulud	-5 353	-14 401	19
Kokku ärikasum (-kahjum)	85 598	109 925	
Intressikulud	-504	-1 584	
Muud finantstulud ja -kulud	33	13	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	85 127	108 354	
Tulumaks	-2 658	-2 658	20
Aruandeaasta kasum (kahjum)	82 469	105 696	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	85 598	109 925	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	14 224	10 255	6,7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-141	0	6,15
Kokku korrigeerimised	14 083	10 255	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-40 677	-9 999	
Varude muutus	108 227	-87 751	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-13 853	45 022	
Makstud intressid	-532	-1 677	
Makstud ettevõtte tulumaks	-3 190	-2 126	20
Kokku rahavood äritegevusest	149 656	63 649	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-12 864	-6 129	6,7
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	575	0	6
Antud laenud	-300	-1 200	
Antud laenude tagasimaksed	401	101	
Laekunud intressid	16	12	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-12 172	-7 216	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-11 113	-25 836	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-8 007	-9 563	
Makstud dividendid	-12 000	-8 000	20
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-31 120	-43 399	
Kokku rahavood	106 364	13 034	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	54 614	41 580	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	106 364	13 034	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	160 978	54 614	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	25 565	2 556	422 505	450 626
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	105 696	105 696
Makstud dividendid	0	0	-10 000	-10 000
31.12.2012	25 565	2 556	518 201	546 322
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	82 469	82 469
Makstud dividendid	0	0	-10 000	-10 000
31.12.2013	25 565	2 556	590 670	618 791

Lisainformatsioon omakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisades 13, 20 ja 21.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS D.T.L. Consumer Products Eesti 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Käesoleva raamatupidamise aruande ja võrdlusperioodi raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud ühesuguseid põhimõtteid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Ettevõtte arvestusvaluuta on euro. Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu on kajastatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud on bilansis kajastatud, lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus ning nende kulukskandmisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 767 euro ning kasutusega üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeas. Maad ei amortiseerita. Kasutusel on amortisatsiooninormid vahemikus 20-50% aastas.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes eeldatavatest kasulikest eluigadest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 767 eurot**Rendid**

Kasutus- ja kapitalirent

Kapitalirent on rent, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi üle minna.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglasest väärtusest).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtusest (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on tekkinud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Kohustuslik reservkapital

Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse:

- omanikud
- tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, nende lähikondsed ja nendega seotud firmad.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	5 965	3 040
Arvelduskontod pangas	155 013	51 574
Kokku raha	160 978	54 614

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	571 182	571 182	
Ostjatelt laekumata arved	571 444	571 444	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-262	-262	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	6	6	4
Muud nõuded	344	344	
Ettemaksed	7 965	7 965	
Tulevaste perioodide kulud	7 965	7 965	
Kokku nõuded ja ettemaksed	579 497	579 497	
	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	531 539	531 539	
Ostjatelt laekumata arved	531 974	531 974	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-435	-435	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	6	6	4
Muud nõuded	695	695	
Ettemaksed	6 665	6 665	
Tulevaste perioodide kulud	6 665	6 665	
Kokku nõuded ja ettemaksed	538 905	538 905	

Nõuded ostjate vastu on seisuga 31.12.2013 bilansis kajastatud summas 571 444 eurot, millest on maha arvestatud 262 euro väärtuses ebatõenäoliselt laekuvateks tunnistatud ostjate arveid. 31.12.2013 seisuga moodustasid nõuded juhatuse liikmega seotud ettevõtte vastu 1 551 eurot, 31.12.2012 seisuga oli nõudeid juhatuse liikmega seotud ettevõtte vastu summas 2 014 eurot.

Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Majandusaastal tunnistati nõudeid ostjate vastu ja muid nõudeid ebatõenäoliselt või lootusetult laekuvateks ja kanti kuludesse kokku 879 euro väärtuses (Lisa 17).

Eelmistel majandusaastatel ebatõenäoliselt laekuvateks tunnistatud ja kuludesse kantud nõudeid 2013.a ei laekunud. 2012. a laekus eelmistel

perioodidel kuludesse kantud nõudeid 2 008 euro väärtuses.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu hinnati ümber bilansipäeva seisuga Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Realiseerimata kasum valuutakursimuutusest, mis kajastati kasumiaruande kirjel "Muud äritulud", oli 3 243 eurot (Lisa 15).

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	32 631	0	28 833
Üksikisiku tulumaks	0	6 912	0	6 137
Erisoodustuse tulumaks	0	1 704	0	135
Sotsiaalmaks	0	22 809	0	18 504
Kohustuslik kogumispension	0	528	0	464
Töötuskindlustusmaksed	0	1 393	0	1 549
Intress	6	0	6	0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	6	65 977	6	55 622

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	425 295	527 130
Ettemaksed varude eest	0	6 392
Kokku varud	425 295	533 522

Bilansipäeva seisuga oli põhilaos kaupa 425 295 euro väärtuses. 31. detsember 2012 oli põhilaos kaupa 527 130 euro väärtuses.

Seoses varude realiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse on aruandeaastal varusid alla hinnatud ja kuludesse kantud 8 092 euro väärtuses. Aastainventuuride käigus on varusid tulenevalt riknemisest ja kadumisest maha kantud ning allahindluseid tehtud 30 950 euro väärtuses (Lisa 16).

2012. a. hinnati varusid alla ja kanti kuludesse 4 859 euro väärtuses ning aastainventuuride tulemusel kanti maha mittelikkviidseid ja tarbimisväärtust mitteomavaid varusid 5 851 euro väärtuses.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Maa	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2011					
Soetusmaksumus	150 097	48 500	37 761	47 147	283 505
Akumuleeritud kulum	0	-34 450	-28 712	0	-63 162
Jääkmaksumus	150 097	14 050	9 049	47 147	220 343
Ostud ja parendused	0	17 290	6 129	0	23 419
Amortisatsioonikulu	0	-5 108	-4 482	0	-9 590
31.12.2012					
Soetusmaksumus	150 097	65 790	40 884	47 147	303 918
Akumuleeritud kulum	0	-39 558	-30 188	0	-69 746
Jääkmaksumus	150 097	26 232	10 696	47 147	234 172
Ostud ja parendused	0	4 017	5 487	0	9 504
Amortisatsioonikulu	0	-7 001	-6 217	0	-13 218
Müügid	0	0	-434	0	-434
31.12.2013					
Soetusmaksumus	150 097	69 807	38 511	47 147	305 562
Akumuleeritud kulum	0	-46 559	-28 979	0	-75 538
Jääkmaksumus	150 097	23 248	9 532	47 147	230 024

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Muu materiaalne põhivara	575	0
Kokku	575	0

Amortiseerunud põhivara kanti aruandeaastal maha summas 6 992 eurot.

Täielikult amortiseerunud põhivara (0-jääkväärtusega) oli AS D.T.L. Consumer Products Eesti raamatupidamises seisuga 31.12.2013.a. arvel soetusmaksumuses 15 581 eurot. 31.12.2012 seisuga oli see summa 20 302 eurot.

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2011		
Soetusmaksumus	3 917	3 917
Akumuleeritud kulum	-3 142	-3 142
Jääkmaksumus	775	775
Amortisatsioonikulu	-665	-665
31.12.2012		
Soetusmaksumus	3 917	3 917
Akumuleeritud kulum	-3 807	-3 807
Jääkmaksumus	110	110
Ostud ja parendused	3 360	3 360
Amortisatsioonikulu	-1 006	-1 006
31.12.2013		
Soetusmaksumus	7 277	7 277
Akumuleeritud kulum	-4 813	-4 813
Jääkmaksumus	2 464	2 464

Lisa 8 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Masinad ja seadmed	10 464	2 872	7 592		3,19%	EUR	25.06.2017	10
Kapitalirendikohustused kokku	10 464	2 872	7 592					

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Masinad ja seadmed	5 226	5 226	0		2,01%	EUR	15.11.2013	10
Masinad ja seadmed	13 245	2 782	10 463		3,19%	EUR	25.06.2017	
Kapitalirendikohustused kokku	18 471	8 008	10 463					

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	11 815	25 029
Kokku	11 815	25 029

Kapitalirendi kohustuste kohta on informatsioon toodud lisas 10.

Lisa 9 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012	Lisa nr
Kasutusrendikulu	97 576	90 797	16,17
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
12 kuu jooksul	97 454	90 103	

Kasutusrendikulu sisaldab andmeid renditud lao- ja kontoriruumide kohta.

Lisaks rendib ettevõtte müügiosakonna töötajatelt kasutuslepingu alusel 6 sõiduauto.

Väljamakstavatelt renditasudelt peetakse kinni tulumaks. 2013.a rendikulu oli 23 351 eurot, millest peeti kinni tulumaks 4 977 eurot. 2012.a maksti renti summas 24 675 eurot (kinnipeetud tulumaks 5 155 eurot).

Lisa 10 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Kapitalirendikohustused kokku	10 464	2 872	7 592					8
Muud laenukohustused								
Seadme järelmaks	206	206	0		15,9%	EUR	11.10.2014	
Muud laenukohustused kokku	206	206	0					
Laenukohustused kokku	10 670	3 078	7 592					

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Investeeringislaen	11 113	11 113	0		3,81%	EUR	09.04.2013	
Pikaajalised laenud kokku	11 113	11 113	0					
Kapitalirendikohustused kokku	18 471	8 008	10 463					8
Muud laenukohustused								
Seadme järelmaks	482	275	207		15,9%	EUR	11.10.2014	
Muud laenukohustused kokku	482	275	207					
Laenukohustused kokku	30 066	19 396	10 670					

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Muud varad	0	527 130
Kokku	0	527 130

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	637 547	637 547			
Võlad töövõtjatele	56 809	56 809			12
Maksuvõlad	65 977	65 977			4
Muud võlad	7 284	7 284			
Saadud ettemaksed	1 180	1 180			
Kokku võlad ja ettemaksed	768 797	768 797			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	677 692	677 692			
Võlad töövõtjatele	40 130	40 130			12
Maksuvõlad	55 622	55 622			4
Muud võlad	9 021	9 021			
Intressivõlad	29	29			
Dividendivõlad	2 000	2 000			
Muud viitvõlad	6 992	6 992			
Saadud ettemaksed	2 470	2 470			
Kokku võlad ja ettemaksed	784 935	784 935			

31.12.2013 seisuga moodustasid võlad tarnijatele 637 547 eurot, mille koosseisus sisaldus kohustusi seotud osapooltele summas 64 275 eurot.

31.12.2012 oli võlad tarnijatele summa 677 692 eurot, millest kohustused seotud osapooltele moodustasid 138 648 eurot.

Tulenevalt arvestuspõhimõtete muutusest ja andmete võrreldavusest aruandeaastaga on 2012. a andmetes eraldise summa kajastatud muude viitvõlgade koosseisus.

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Töötasude kohustus	32 902	24 376	
Puhkusetasude kohustus	23 907	15 754	
Kokku võlad töövõtjatele	56 809	40 130	11

Lisa 13 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	25 565	25 565
Aktsiate arv (tk)	40	40
Aktsiate nimiväärtus	639.12	639.12

AS D.T.L. Consumer Products Eesti aktsiakapitali suuruseks on 25 565 eurot (400 000 krooni) ja aktsia nimiväärtus on 639 eurot (10 000 krooni). Emiteeritud ja märgitud aktsiate arv on 40 tükki. Aktsiakapital on aruande koostamise hetkel veel eurodesse konverteerimata.

Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 470 997	3 155 296
Leedu	236 717	232 284
Saksamaa	42 218	42 004
Soome	32 652	95
Ungari	7 560	7 560
Suurbritannia	5 985	0
Rootsi	2 966	1 093
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 799 095	3 438 332
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Šveits	53 516	48 511
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	53 516	48 511
Kokku müügitulu	3 852 611	3 486 843
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Toidukaupade hulgimüük	3 673 879	3 355 892
Reklaami- ja turunduskampaaniate korraldamine	163 348	118 869
Muud müügitulud	15 384	12 082
Kokku müügitulu	3 852 611	3 486 843

Lisa 15 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Kasum materiaalse põhivara müügist	141	0	6
Kasum valuutakursi muutustest	3 243	0	3
Traavid, viivised ja hüvitised	1 079	3 017	
Reklaamikulude kompensatsioon välistarnijatelt	13 486	21 086	
Muud	0	115	
Kokku muud äritulud	17 949	24 218	

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Varude allahindlus ja mahakandmine	39 042	10 710	5
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	2 651 563	2 416 391	
Transpordikulud	60 194	47 597	
Logistikakulud	10 978	9 958	
Üür ja rent	48 096	41 774	9
Müügiboonus	78 451	75 211	
Muud kaubakulud	10 570	19 404	
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	2 898 894	2 621 045	

Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	49 480	49 023	9
Mitmesugused bürookulud	42 587	39 076	
Lähetuskulud	11 383	8 420	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	879	-318	3
Transport	62 571	68 940	
Reklaamikulud	232 198	186 583	
Ostetud teenused	5 822	22 984	
Muud	9 723	5 398	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	414 643	380 106	

Lisa 18 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	337 327	279 414
Sotsiaalmaksud	114 521	95 915
Kokku tööjõukulud	451 848	375 329
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	20	19

Juhatuse ja nõukogu liikmetele aruandeaastal tasusid makstud ei ole.

Lisa 19 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum valuutakursi muutustest	0	1 286
Trahvid, viivised ja hüvitised	2 898	10 943
Liikmemaksud	880	783
Muud	1 575	1 389
Kokku muud ärikulud	5 353	14 401

Lisa 20 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2013		2012	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	10 000	2 658	10 000	2 658
Kokku	10 000	2 658	10 000	2 658

Aruandeaastal kuulutati välja dividende aktsionäridele summas 10 000 EUR, millega kaasnenud tulumaksukulu 2 658 eurot kajastati aruandeaasta kasumiaruandes. 2013. a maksti välja dividende summas 12 000 eurot, millega kaasnes tulumaksukulu 3 190 eurot. 2012.aastal maksti aktsionäridele dividende 8 000 eurot, tulumaksukulu 2 126 eurot.

Lisa 21 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	466 629	409 379
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	124 041	108 822
Kokku tingimuslikud kohustused	590 670	518 201

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2013 moodustas 590 670 eurot (31. detsember 2012: 518 201 eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb sellega tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summalt. Maksimalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 124 041 eurot, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta vähemalt 466 629 eurot. Seisuga 31. detsember 2012 oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 409 379 eurot, millega oleks kaasnenum tulumaksukulu summas 108 822 eurot.

Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 551	64 275	2 014	138 648

2013	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	428 458	64 125
2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	484 896	30 834

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	42 021	36 929

Nõukogu ja juhatuse liikmetele ning teistele seotud osapooltele ei ole tehtud soodustusi.

Nõukogu ja juhatuse liikmetele ei ole ette nähtud kompensatsiooni teenistuslepingu ennetähtaegsel lõppemisel.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.06.2014

aktsiaselts D.T.L. Consumer Products Eesti (registrikood: 10407984) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRES PUKSPUU	Juhatuse liige	26.06.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts D.T.L. Consumer Products Eesti aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaseltsi D.T.L. Consumer Products Eesti raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisa- andmeid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 20, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti raamatupidamise seaduse ja Raamatupidamise Toimikonna juhenditega ning sellise sisekontrollisüsteemi kujundamise, kehtestamise ja haldamise eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist ja õiglast esitamist. Juhtkonna kohustuseks on ka asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning põhjendatud raamatupidamislike hinnangute andmine.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ning õigeks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt antud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane meie märkusega arvamuse avaldamiseks.

Märkusega arvamuse alus

Aktsiaseltsi D.T.L. Consumer Products Eesti bilansis on põhivara koosseisus muuhulgas kajastatud äriühingule kuuluv maa, mille bilansiline väärtus moodustas seisuga 31.12.2013.a. 150 097 eurot. Kuna esineb indikatsioone, et eelnimetatud maa kaetav väärtus võib bilansipäeva seisuga olla langenud madalamaks bilansilisest väärtusest, oleks tulnud võimaliku allahindluse vajaduse tuvastamiseks läbi viia vara kaetava väärtuse test. Äriühingu juhtkond ei ole pidanud vajalikuks bilansipäeva seisuga kaetava väärtuse testi läbi viia ega ka eksperthinnangut tellida ning seeläbi tuvastada maa kaetavat väärtust ning võimalikku allahindluse läbiviimise vajadust.

Meie poolt läbiviidud auditi protseduuride tulemusena ei olnud meil võimalik hankida piisavalt asjakohast tõendusmaterjali, millele tuginedes oleks meil olnud võimalik hinnata maa bilansilise väärtuse kajastamise õigsust ning võimalikku allahindluse summat, mis tuleneks maa kaetava väärtuse ning bilansilise maksumuse erinevusest juhul kui kaetav väärtus oleks osutunud madalamaks bilansilisest väärtusest, mistõttu me ei avalda omapoolset arvamust maa väärtuse kajastamise õigsuse kohta kaasatud aktsiaseltsi D.T.L. Consumer Products Eesti aastaaruandes.

Märkusega arvamus

Meie arvates, välja arvatud lõigus „Märkusega arvamuse alus“ kirjeldatud asjaolu võimalikud mõjud, kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õiglaselt aktsiaselts D.T.L. Consumer Products Eesti finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas

/digitaalselt allkirjastatud/

Toomas Villem

Vandeaudiitori number 74

Villems & Partnerid OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 80

Mustamäe tee 46, Tallinn 10621

26.06.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts D.T.L. Consumer Products Eesti (registrikood: 10407984) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOOMAS VILLEMS	Vandeaudiitor	26.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	508 201
Aruandeaasta kasum (kahjum)	82 469
Kokku	590 670
Jaotamine	
Dividendideks	8 250
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	582 420
Kokku	590 670

AS D.T.L. Consumer Products Eesti aktsionäride üldkoosolek otsustas jaotada 2013. a lõpuks kogunenud 590 670 euro suurune kasum alljärgnevalt:

jaotada dividendideks 8 250 eurot.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Toidukaupade, jookide ja tubakatoodete spetsialiseerimata hulgimüük	46391	3673879	95.36%	Jah
Reklaamiagentuurid	73111	163348	4.24%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6398970
Faks	+372 6398971
E-posti aadress	andres@dtl.ee
E-posti aadress	dtl@dtl.ee
Veebilehe aadress	www.dtl.ee